

CANADA
PROVINCE OF QUÉBEC
DISTRICT OF QUÉBEC
DIVISION NO.: 01 - LONGUEUIL
COURT NO.: 505-11-007944-064
ESTATE NO.: 41-339436

SUPERIOR COURT
(In bankruptcy and Insolvency)

IN THE MATTER OF THE NOTICE OF INTENTION TO
MAKE A PROPOSAL OF:

Avestor Limited Partnership

a limited partnership that was created on March 7, 2001
by a declaration of limited partnership and having its
head office and its principal place of business at:
1560 de Coulomb
Boucherville, Quebec J4B 7Z7

Debtor

Notice to Creditors of Intention to Make a Proposal
(Subsection 50.4(6))

NOTICE is hereby given that on the 31st day of October 2006, the above-mentioned Debtor filed a Notice of Intention to Make a Proposal under the *Bankruptcy and Insolvency Act*, as per a copy attached hereto.

NOTICE is further given that in accordance with Section 69 of the *Bankruptcy and Insolvency Act*, all proceedings against the Debtor are hereby stayed. Accordingly, no creditor has any remedy against the Debtor or its assets, nor shall it commence or continue any action, execution, or other proceedings for the recovery of a claim.

A list of the creditors with claims amounting to \$250 or more and the amounts of their claims as known or shown by the Debtor's books is annexed hereto. The enclosure thereof does not necessarily constitute the acceptance of any claim or claims.

Upon the filing of the contemplated Proposal, a **further** notice shall be mailed to you providing you with the following:

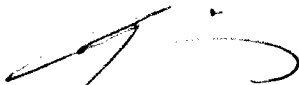
- a) A copy of the Proposal;
- b) The date, time and place of a Meeting of Creditors to be held to consider the Proposal;
- c) A condensed statement of the assets and liabilities of the Debtor;
- d) The following prescribed forms, to be completed:
 - . Proof of Claim;
 - . Proxy;
 - . Voting Letter on the Proposal.

Should the Debtor fail to file a Proposal within the prescribed delays, an automatic bankruptcy will ensue and the Trustee will forthwith convene a Meeting of Creditors.

DATED at Montreal, Province of Quebec, this 6th day of November 2006.

RSM Richter Inc.

Trustee

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Benoit Gingues', with a stylized flourish at the end.

Benoit Gingues, CA, CIRP
Administrator

CANADA
PROVINCE OF QUÉBEC
DISTRICT OF QUÉBEC
DIVISION NO. 01 - MONTRÉAL
COURT NO.
ESTATE NO.

SUPERIOR COURT
(Commercial Division)

IN THE MATTER OF THE NOTICE OF INTENTION TO MAKE
A PROPOSAL OF :

Avestor Limited Partnership

a limited partnership that was created on March 7, 2001 by a
declaration of limited partnership and having its head office
and its principal place of business at:
1560 de Coulomb
Boucherville, Quebec J4B 7Z7

Debtor

Notice of Intention to Make a Proposal
(Subsection 50.4(1) of the Act)

Take notice that:

1. I, Avestor Limited Partnership, an insolvent person, state, pursuant to subsection 50.4(1) of the Act, that I intend to make a proposal to my creditors.
2. RSM Richter Inc. of 2 Place Alexis Nihon, 22nd Floor, Montréal, Québec, a licensed trustee, has consented to act as trustee under the proposal. A copy of the consent is attached.
3. A list of the names of the known creditors with claims of \$250 or more and the amounts of their claims is also attached.
4. Pursuant to section 69 of the Act, all proceedings against me are stayed as of the date of filing of this notice with the official receiver in my locality.

Dated at Boucherville, this 31st day of October 2006.

Avestor Limited Partnership

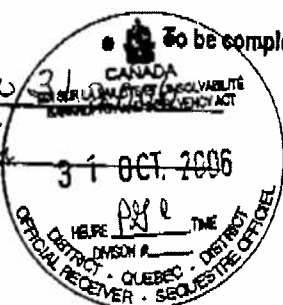
Per: John Haddock, President & CEO

We hereby agree to act as the Trustee to the Proposal to be filed by the above-named Debtor, this 31st day of October 2006.

RSM Richter Inc.
Trustee

Benoit Gignoles, CA, CIRP
Administrator

Filing Date: October 31, 2006
Official Receiver



HEURE DE RECEPTION OCT. 31. 10:22AM

Liste des créanciers/Creditors List

Dans l'affaire de l'avis d'intention de faire une proposition/ In the Matter of notice of intention to make a proposal

SOCIÉTÉ EN COMMANDITE AVESTOR / AVESTOR LIMITED PARTNERSHIP

Nom / Name	Adresse / Address	Montant / Amount	
Créanciers non garantis / Ordinary Creditors			
3M CANADA COMPANY	SOPHIE PERRON C/O IRVING MITCHELL KALICHMAN, 4119, RUE SHERBROOKE OUEST, WESTMOUNT, QC, H3Z 1A7	303,816.05	USD
3M INNOVATIVE PROPERTIES	PO BOX 33427 ST-PAUL MN 55133-34427	1,688.08	USD
6437851 CANADA INC	4200 BOUL ST-LAURENT BUR 1203 MONTRÉAL QC H3W 2R2	22,284.00	CDN
A & R TELECOM INC.	2330 GRAND AVE LONG BEACH, CA 90815	3,084.06	USD
A.W.W. KYLE COURTIER EN DOUANES	CP 100 PLACE D'ARMES MONTRÉAL QC H2Y 3G5	8,858.78	CDN
ABDELKEBIR DAHOU	849 BOUL. DE LA NORMANDIE, APP # 8 ST-JEAN-SUR RICHELIEU QC J3A 1J6	19,800.00	CDN
ABF SYSTÈMES INC.	1261 RUE VOLTA BOUCHERVILLE QC J4B 7M7	38,892.45	CDN
ACIER INOXYDABLE FAFARD INC.	21, DE MONTGOLFIER BOUCHERVILLE QUÉBEC J4B 8C4	534.00	CDN
ACKLANDS-GRAINGER	PO BOX 2970 WINNIPEG BC R3C 4B5	251.00	CDN
ADVENTEC MFG. INC. - TOOLING	1444 SANDHILL DRIVE UNIT 2-4 ANCASTER ON L9G 4V5	330,965.84	CDN
AETEK UV SYSTEMS A DIVISION OF AMERICAN	1200 WINDHAM PARKWAY ROMEOVILLE IL 60446	455,300.98	USD
AFFILIATED	CP 100 PLACE D'ARMES MONTRÉAL QC H2Y 3G5	458.34	CDN
AFFILIATED CUSTOMS BROKERS U.S.A INC.	193 WEST SERVICE ROAD CHAMPLAIN NY 12919	2,024.25	USD
AGILENT TECHNOLOGIES	PO BOX 4551, POSTAL STATION A TORONTO ON M5W 4R8	22,388.42	CDN
AGRICO PLASTIQUE LTÉE	925, RANG L'ACHIGAN L'ASSOMPTION QC J5W 3N3	131,100.98	CDN
AIA AUTOMATION	415, RUE ADANAC BEAUPORT QC G1C 6B9	28,450.33	CDN
AIR LIQUIDE	11201, BOUL. RAY-LAWSON ANJOU QC H1J 1M8	216,729.05	CDN
ALI EXCAVATION INC.	760, RUE DES ÉRABLES SALABERRY-DE-VALLEYFIELD QC J6T 6G4	2,859.01	CDN
AMERICAN LEISTRITZ EXTRUDER CORPORATION	169 MELSTER AVENUE SOMERVILLE NJ 8878	1,283.89	USD
AMPHENOL TAT TECHNOLOGY	5975 ANDOVER MONTREAL QC. H4T 1H8	15,929.58	CDN
ANDRÉ THIBAUT ENR.	3125, ST-ANTOINE ST-JEAN-BAPTISTE QC J0L 2B0	2,044.28	CDN
ANIXTER CANADA INC.	PO BOX 144 SUCCURSALE PLACE D'ARMES MONTRÉAL QC H2Y 3E9	523.53	CDN
APL LOGISTICS	PO BOX 2969 CAROL STREAM IL 60132	10,546.29	USD
APPLIED EXTRUSION TECHNOLOGY (AET)	PO BOX 2084 STATION B MONTRÉAL QC H3B 4H4	19,982.03	CDN
ARCOTRONICS TECHNOLOGIES S.R.L.	VIA SAN LORENZO 19 SASSO MARCONI 40037	398,465.00	Euro
ARTS D'ICI	568 SAINT CHARLES BOUCHERVILLE QUÉBEC J4B 3N2	1,488.25	CDN
ASHLAND CANADA CORP.	2620 ROYAL WINDSOR DRIVE MISSISSAUGA ON L5J 4E7	6,006.58	CDN
ASSOCIATED SPRING/BARNES GROUP	226 SOUTH CENTER STREET CORRY PA 16407	803.22	USD
AUTOMATES ALOUETTE INC.	1365 MARIE-VICTORIN UNITÉ 1 ST-BRUNO QC J3V 8B7	1,954.81	CDN
AUTOMATISATION JACMAR INC.	10031 RENAUE LAPOINTE ANJOU QUÉBEC H1J 2T4	456.08	CDN
AUXIPLAST 2002 INC.	1800 RUE COULOMBE STE-JULIE QUÉBEC J3E 1Y1	2,174.00	CDN
AXIUM INC.	11043, BOUL. LOUIS-H. LAFONTAINE MONTRÉAL QUÉBEC H1J 3A3	65,853.00	CDN
BALANCES INDUSTRIELLES MONTRÉAL (B.I.M.) INC.	CP 40 SUCC B MONTRÉAL QC H3B 3J5	2,045.40	CDN
BATIFOLERIE	540, BOUL. STE-FOY LONGUEUIL QC J4J 1Y6	893.37	CDN
BDI CANADA INC.	BP 11211 SUCCURSALE CENTRE-VILLE MONTRÉAL QC H3C 5G7	2,169.71	CDN
BEAUDIN LEPROHON INC.	6171, BOUL. BOURQUE ROCK FOREST QC J1N 1H2	38,077.79	CDN
BEAULIER INC.	1400 MARIE-VICTORIN SUITE 203 ST-BRUNO QC J3V 6B9	2,803.17	CDN
BELL CANADA	CASE POSTALE 8712 SUCCURSALE CENTRE-VILLE MONTRÉAL QC H3C 3P6	14,204.95	CDN
BELL EXPRESSVU	CP 11465, STATION CENTRE-VILLE MONTRÉAL, QC. H3C 5M4	68.78	CDN
BELL MOBILITÉ	CP 11095 SUCC. CENTRE-VILLE MONTRÉAL QC H3C 5E7	4,756.99	CDN
BELL MOBILITÉ PAGETTE	PO BOX 11097 STATION CENTRE VILLE MONTRÉAL QC H3C 5E9	481.82	CDN
BODYCOTE TECHNITROL INC.	PO BOX 332 SUCCURSALE PLACE D'ARMES MONTRÉAL QC H2Y 3H1	341.85	CDN
BOSCH REXROTH CANADA CORP.	725, RUE DELAGE LONGUEUIL QC J4G 2P8	209.41	CDN
BOSCH REXROTH CANADA CORP.	725, RUE DELAGE LONGUEUIL QC J4G 2P8	163.65	USD
BRENTAG CANADA INC.	43 JUTLAND RD. ETOBICOKE ONTARIO M8Z 2G6	1,184.51	CDN
BUDNICK CONVERTING INC.	200 ADMIRAL WEINEL BLVD P.O. BOX 197 COLUMBIA IL 62236	789.68	USD
C&A CONSULTANTS INC.	931 CARDINAL SAINT-EUSTACHE QC J7R 7J7	1,253.45	CDN
C.S.A.T.	1560 DE COULOMB BOUCHERVILL QC J4B 7Z7	619.00	CDN
CAF CAF MÉRITE	5 B DE MONTGOLFIER BOUCHERVILLE, QC. J4B 8C4	410.85	CDN
CALIBRE PLUS	1551, DE COULOMB BUREAU 120 BOUCHERVILLE QUÉBEC J4B 8J7	2,615.70	CDN
CAMELOT INFO INC.	500 STE-CATHERINE EST MONTRÉAL QC H2L 2C8	57.00	CDN
CENTRE DE CONFORMITÉ INTERNATIONAL	88 AVENUE LINDSAY DORVAL QC H9P 2T8	236.00	CDN
CENTRE DE SERVICE TRIACOM	2771 JACQUES-CARTIER EST LONGUEUIL QC J4N 1L7	386.97	CDN
CHARMILLES TECHNOLOGIES CORP.	PO BOX 807 MOUNT PROSPECT IL 60058-0807	765.88	USD
CHEMREC INC.	190 RUE BROSSEAU COWANSVILLE QC J2K 3G8	50,248.08	CDN
CHEMTECH ENVIRONNEMENT INC.	16 A RUE PRINCIPALE C.P. 130 CÔTEAU-DU-LAC QUÉBEC J0P 1B0	inconnu/Unknown	
CHEVRIER INSTRUMENTS INC.	4850 BOUL. GOUIN EST MONTRÉAL-NORD QC H1G 1A2	513.00	CDN
CHISWICK INC.	P.O. BOX 603 MIDLAND ON L4R 4L3	1,687.91	CDN
CIBAXION INC.	11809 PLACE FRIGON MONTRÉAL QC H3M 1P3	1,127.54	CDN
CIRCUITS CMR LTÉE.	850, SELKIRK POINTE-CLAIRE QUÉBEC H9R 3S3	2,108.08	CDN
CITICAPITAL LIMITED	P.O. BOX 2010 STATION B TORONTO ON M5T 3L4	949.39	CDN
CLEAN SEAL INC.	20900 WEST IRELAND ROAD P.O. BOX 2919 SOUTH BEND IN 46880-291	76.50	USD
CLEANHARBORS QUÉBEC INC.	P.O. BOX 3035 265 N. FRONT STREET, SUITE #502 SARNIA ON N7T 8G5	77,300.87	CDN
CLINIQUE MÉDICALE P.L.	85 ST-CHARLES OUEST SUITE 5 LONGUEUIL QC J4H 1C5	885.00	CDN
CLORTECH TOOLS INC.	5340 DE CASTILLE MONTRÉAL NORD QC H1G 6P9	13,246.84	CDN
COLE-PARMER	7565 AVENUE M.B. JODOIN ANJOU QC H1J 2H9	585.83	CDN
COLLINS SÉCURITÉ INC.	444 AVE. LASALLE MONTRÉAL QC H1V 2J1	4,477.20	CDN
COMAIRCO	3327 BOUL. INDUSTRIEL LAVAL QC H7L 4S3	6,105.16	CDN
COMMISSION SCOLAIRE DES PATRIOTES	CP 402 SUCCURSALE SAINT-BRUNO SAINT-BRUNO-DE-MONTARVILLE QC J3V 5G8	16.00	CDN
COMPUSYS	1444 LOUIS DUROCHER LAVAL QC. H7M 4G9	2,268.00	CDN
CONAL INC.	3145-8, RUE HARVEY ST-HUBERT QC J3Y 3T7	22,416.00	CDN
CONCEPTUM INC.	75 RUE QUEEN BUREAU 4700 MONTRÉAL QC H3C 2N6	114,858.12	CDN
CONSEIL NATIONAL DE RECHERCHES CANADA	1200, CHEMIN MONTRÉAL, ÉDIFICE M-12 OTTAWA K1A 0R6	15,725.10	CDN
CONTRÔLES RL	894, BERLIER LAVAL QC H7L 4K5	43,095.89	CDN
CORPORATE EXPRESS	1616, EIFFEL BOUCHERVILLE QC J4B 7W1	16,018.54	CDN
COWPER INC.	677, 7IÈME AVENUE LACHINE QC H8S 3A1	275.62	CDN
CRÉATION DE BELLEFEUILLE	1107 DE CORBON BOUCHERVILLE, QC. J4B 6C9	2,074.07	CDN
DAI-CHI KOGYO SEIYAKU CO., LTD.	55, NISHI-SHICHIJO HIGASHIKUBO-CHO SHIMOYO-KU 600-8873	1,602.43	USD

Liste des créanciers/Creditors List

Dans l'affaire de l'avis d'intention de faire une proposition/ In the Matter of notice of intention to make a proposal
SOCIÉTÉ EN COMMANDITE AVESTOR / AVESTOR LIMITED PARTNERSHIP

Nom / Name	Adresse / Address	Montant / Amount	
DALMEC INC.	469 FOX COURT BLOOMINGDALE IL 60108	57,399.60	USD
DÉCORA FORME INC.	525, SECOND-RUISSEAU CALIXA-LAVALLÉE J0L 1A0	159,686.93	CDN
DEFENCE R&D CANADA - VALCARTIER	RECEVEUR GÉNÉRAL DU CANADA 2459 BOULEVARD PIE-X1 NORD VAL-BÉLAIR QC G3J 1X5	6,138.49	CDN
DELL CANADA	PO BOX 11292 STATION CENTRE-VILLE MONTRÉAL QC H3C 5G9	32,716.70	CDN
DÉMÉNAGEMENTS MONTRÉAL EXPRESS	150 BOUL. MONTRÉAL-TORONTO SUITE 101 LACHINE QC H8S 4L8	1,281.94	CDN
DETECT VISION INC.	113 CHEMIN DE LA POINTE-LANGLAIS LAVAL QC H7L 3J4	33,522.18	CDN
DICOM EXPRESS	CP 11117 SUCC. CENTRE-VILLE MONTRÉAL QC H3C 5H3	187.53	CDN
DICSA AUTOMATISATION INC.	1500 F. NOBEL BOUCHERVILLE QC J4B 5H3	0.23	CDN
DIGI-KEY	PO BOX 390 THIEF RIVER FALLS MN 56701-0390	1,822.03	CDN
DOUBLE-TAKE SOFTWARE	BAKER WATERFRONT PLAZA TWO HUDSON PLACE, SUITE 700 HOBOKEN NJ 07030	5,638.40	USD
DR G J MAY-MANAGEMENT CONSULTANT	TROUTBEC HOUSE 126 MAIN STREET SWITLAND, LOUGHBOROUGH LEICS LE 12 8TJ	1,667.43	USD
EATON CORPORATION	BELTSVILLE PLANT P.O. BOX 404878 ATLANTA GA 30384-4878	2,992.80	USD
ÉCHAFAUDAGE DU-FOR	9601 BOUL. SAINT LAURENT MONTRÉAL QC H2N 1P8	3,248.65	CDN
ÉCOLE DE TECHNOLOGIE SUPÉRIEURE/UNIVERSITÉ DU QUÉ À MTL	1100 RUE NOTRE-DAME OUEST, MTL 1100 RUE NOTRE-DAME OUEST MONTRÉAL QC H3C 1K3	3,000.00	CDN
EDCO DU CANADA	131, BOUL. HYMUS POINTE-CLAIRE QUÉBEC H6P 1E7	30,871.28	CDN
EGON ZEHNDER INTERNATIONAL INC.	1, PLACE VILLE MARIE SUITE 3310 MONTRÉAL QUÉBEC H3B 3N2	1,262.57	CDN
ELECTRO SONIC INC.	1100 GORDON BAKER RD. WILLOWDALE ON M2H 3B3	302.00	CDN
ELECTRO-MAG LTÉE	1670, FLEURY EST MONTRÉAL QC H2C 1S8	428.00	CDN
ELECTRON METAL INC.	2160, BLVD. DAGENAIS OUEST LAVAL H7L 5X9	4,519.26	CDN
ELMWOOD SENSORS INC.	12484 COLLECTIONS CENTER DRIVE CHICAGO IL 60693	666.46	USD
ELREX INC.	10, LIBERTÉ SUITE 1 CANDIAC QC J5R 3X8	23,246.00	CDN
EMBALLAGES JEAN CARTIER INC.	2325, BOUL. INDUSTRIEL ST-CÉSARE QC J0L 1T0	9,766.08	CDN
EMPIRE CANADA	2341 GUÉNETTE SAINT-LAURENT QC H4R 2E9	75.00	CDN
EMPLOYÉS		inconnu/Unknown	
ENDRESS & HAUSER CANADA LTÉE	6800 CÔTE DE LIESSE SUITE 100 VILLE ST-LAURENT QUÉBEC H4T 2A7	4,685.98	CDN
ENTREPOTS LAPALME	1800, MARIE-VICTORIN ST-BRUNO QUÉBEC J3V 6B9	21,422.60	CDN
EQUIPEMENTS G.N. JOHNSTON	5990 AVEBURY ROAD MISSISSAUGA ON L5R 3R2	21,572.51	CDN
ERNST TRUCKING & WAREHOUSING	20275 EAST BUSINESS PARKWAY CITY OF INDUSTRY CA 91789	93.40	USD
EXCEL DISTRIBUTEUR INDUSTRIEL	C.P. 566 GRANBY QC J2G 8E9	9,475.90	CDN
EXTERMINATION TRANS MÉTROPOLE LTÉE	4361 GARAND VILLE ST-LAURENT QC H4R 2B4	1,088.22	CDN
EXTRUSION DIES INCORPORATED	911, KURTH ROAD CHIPPEWA FALLS WI 54729-1443	2,990.03	USD
FABRI-MÉTAL LTÉE	8290, RUE GRENACHE VILLE D'ANJOU QC H1J 1C5	250,069.78	CDN
FEDERAL EXPRESS CANADA LTD	PO BOX 4626 TORONTO STN A TORONTO ON M5W 5B4	3,929.49	CDN
FEDEX FREIGHT WEST, INC.	DEPT CH P.O. BOX 10306 PALATINE IL 60055-0306	272.11	USD
FIBER & CABLE TECHNOLOGIES INC	9300 TRANSCANADA AUT. ST-LAURENT QC H4S 1K5	192,175.16	CDN
FIDO SOLUTIONS INC	C.P. 11446 SUCC CENTRE-VILLE MONTRÉAL QC H3C 5J8	602.30	CDN
FILTRAMAX	5789 COOPERS AVENUE MISSISSAUGA ONT L4Z 3S6	285.00	CDN
FISHER SCIENTIFIC	CP BOX 9200 TERMINAL OTTAWA ON K1G 4A9	20,293.58	CDN
FMC CORP./LITHIUM DIVISION	449 NORTH COX ROAD, BOX 3925 GASTONIA NC 28054-0020	102,134.94	USD
FOLEY & LARDNER LLP	111 HUNTINGTON AVE 26TH FL BOSTON MA BOSTON MA 2199	14,611.00	USD
FORMAT	505 BOUL. RENÉ-LEVESQUE OUEST BUREAU 1210 MONTRÉAL QC H2Z 1Y7	6,837.00	CDN
FOUG INNOVATION	3115 HALPERN ST-LAURENT QUÉBEC H4S 1P5	48,220.43	CDN
FRAGMA	45, RUE JOGUES ST-BRUNO QC J3V 1E1	989.54	CDN
FRANKLIN EMPIRE	8421 DARNLEY ROAD MONTRÉAL QUÉBEC H4T 2B2	356.00	CDN
FULL SERVICES S.P.R.L.	350 RUE E. VANDERVELDE FORCHIES-LA-MARCHE	12,960.00	Euro
FUTECH HITECH	352 RUE MCARTHUR ST-LAURENT QC H4T 1X8	129.77	CDN
FUTURE ELECTRONICS	PO BOX 12539 STATION CENTRE-VILLE MONTRÉAL QC H3C 5G7	1,593.40	CDN
GAMBLE TECHNOLOGIES LIMITED	6535 MILLCREEK DRIVE UNIT #58 MISSISSAUGA ONTARIO L5N 2M2	427.00	CDN
GASTIER INC.	8455, BOUL. LANGELETT ST-LÉONARD QUÉBEC H1P 2C5	38,842.28	CDN
GE SÉCURITÉ CANADA / EDWARDS	PO BOX 9547 POSTAL STATION A TORONTO PO BOX 9547 POSTAL STATION A TORONTO ON M5W 2K3	3,059.92	CDN
GEMNET	581 FORMATION AVE SODA SPRINGS ID 83276	110.00	USD
GENEQ INC.	8047 JARRY EST, MONTRÉAL, QC. H1J 1H6	991.28	CDN
GÉNÉRATRICE DRUMMOND	4825, ROUTE 139 ST-NICÉPHORE QUÉBEC J2B 8B3	521.00	CDN
GESTION ENVIRONNEMENTALE ÉCONORD INC.	151 LAKEFIELD MONTRÉAL-EST QUÉBEC H1B 5J1	2,510.13	CDN
GFI CONSEILS	75, RUE QUEEN BUREAU 4700 MONTRÉAL QC H3C 2N6	44,503.49	CDN
GOUPE SANTÉ MÉDISYS INC	500 RUE SHERBROOKE O BUR 1100 MTL MONTRÉAL QC H3A 3C8	6,913.49	CDN
GRAY ELECTRIQUE INC.	3539, BOUL THIMENS SAINT-LAURENT QUÉBEC H4R 1V5	5,124.59	CDN
GROUPE POLYM2	575, RUE UNION SHERBROOKE QC J1H 2X5	41,082.00	CDN
GROUPE ROBERT INC.	500, ROUTE 112 ROUGEMONT QUÉBEC J0L 1M0	11,373.47	CDN
GROUPE SWAGelok QUEBEC	2425, RUE HALPERN VILLE ST-LAURENT QUÉBEC H4S 1S3	102.55	CDN
GUFORT ELECTRIQUE	1605 NICOLET LAVAL QC H7L 2P4	2,766.26	CDN
H.T. TECHNOLOGIES INC.	3500 BOUL. MATTE, SUITE 218 BROSSARD QC J4Y 2Z2	1,348.34	CDN
HARDIGG CANADA	360 BOUL. DU SÉMINAIRE NORD LOCAL #20 ST-JEAN-SUR-RICHELIEU QC J3B 5L1	5,537.97	CDN
HATCH & ASSOCIÉS INC.	5, PLACE VILLE MARIE SUITE 200 MONTRÉAL QUÉBEC H3B 2G2	547,359.53	CDN
HISCO PRECISION CONVERTING	6650 CONCORD PARK DRIVE HOUSTON TX 77040	30.50	USD
HONEYWELL SENSING & CONTROL	12484 COLLECTIONS CENTER DR CHICAGO IL 60693	294,325.55	USD
HONLE UV INC.	261 CEDAR HILL STREET, BLDG. C MARLBORO MA 01752	1,110.00	USD
HOSKIN SCIENTIFIQUE LTÉE	8425 DEVONSHIRE MONTRÉAL QUÉBEC H4P 2L1	4,057.00	CDN
HYDRO-QUÉBEC	505, RUE DES FORGES TROIS-RIVIÈRES QC G9A 6H1	135,890.17	CDN
HYDRO-QUÉBEC	CP 11022 SUCC. CENTRE-VILLE MONTRÉAL QC H3C 4V6	71,964.45	CDN
IBM CANADA LTD	ATTN: WHOLESALE LOCKBOX: CADQC PO BOX 450 MONTRÉAL QC H4Z 1K6	173,260.33	CDN
IDÉE CADRE ENCADREMENTS	500 BOULEVARD ROLAND-THERRIEN LONGUEUIL QC J4H 3V9	199.41	CDN
IDS-RICOH INC.	534, MCCAFFREY ST-LAURENT QUÉBEC H4T 1N1	7,739.78	CDN
IFS INDUSTRIAL & FINANCIAL SYSTEMS CANADA INC	420 WEBER ST NORTH UNIT A WATERLOO ON N2L 4E7	93,211.10	CDN
IHS CANADA INC.	1 ANTARES DRIVE SUITE 210 OTTAWA ON K2E 6C4	136.74	CDN
IMAGOR	2292, CHEMIN ST-FRANÇOIS DORVAL, QC H9P 1K2	26,151.82	CDN
IMAGO CONSEILS RH	975 DURE DES CAPUCINES, LAVAL LAVAL QC H7X 3K8	8,546.25	CDN
IMPREGLOIN INC.	220 FAIRBURN INDUSTRIAL BOULEVARD FAIRBURN GA 30213	1,686.72	USD
IMPRIMERIE DANIEL BOULET	151-C, BOUL. DE MORTAGNE BOUCHERVILLE QC J4B 6G4	738.74	CDN

Liste des créanciers/Creditors List

Dans l'affaire de l'avis d'intention de faire une proposition/ In the Matter of notice of intention to make a proposal
SOCIÉTÉ EN COMMANDITE AVESTOR / AVESTOR LIMITED PARTNERSHIP

Nom / Name	Adresse / Address	Montant / Amount	
IMPRIMERIE LES QUATRE POINTS INC.	704 CURÉ BOIVIN BOISBRIAND, QC. J7G 2A7	15,323.56	CDN
IMS COMPANY	10373 STAFFORD RD. CHAGRIN FALLS 44023-5296	213.00	USD
IMS SYSTÈMES DE MARQUAGE INDUSTRIEL INC.	9000, BOUL. HENRI-BOURASSA OUEST, SAINT-LAURENT, QC. H4S 1L5	2,981.68	CDN
INDUSPAC INC.	1805, 501ÈME AVENUE LACHINE QC H8T 3C8	9,864.74	CDN
INDUSTRIAL RESISTANCE HEATING CANADA LTD	300, BERGE DU CANAL SUITE 308 ST-PIERRE QC H8R 1H3	3,461.00	CDN
INDUSTRIES CABLEK INC.	1175 TRANS-CANADIENNE DORVAL QC H9P 2V3	1,522.12	CDN
INDUSTRIES D'ACIER INOXYDABLE LTÉE	1440, RUE GRAHAM-BELL BOUCHERVILLE QC J4B 6H5	974.00	CDN
INLAND MACHINERY MFG. INC.	6490 VISCOUNT ROAD MISSISSAUGA, ON L4V 1H3	36,544.03	USD
INNOVATION 80 INC.	894, BOUL. SIR WILFRID LAURIER MONT ST-HILAIRE QUÉBEC J3H 6B7	6,015.60	CDN
INOX DISTRIBUTION	1440, GRAHAM-BELL BOUCHERVILLE QC J4B 6H5	2,190.89	CDN
INSTADESIGN	440 ARMAND FRAPPIER BUR 240 LAVAL QC H7V 4B4	51,784.38	CDN
INTEGRAL	9355 TRANSCANADA MONTRÉAL QC H4S 1V3	8,155.44	CDN
INTELIcoat TECHNOLOGIES	PO BOX 751434 CHARLOTTE NC 28262	1,076,085.19	USD
INTEL VAC INC.	5714 VANDEN ABELE ST-LAURENT QUÉBEC H4S 1R9	512.93	CDN
IPL INC.	140, COMMERCIALE ST-DAMEN QC G0R 2Y0	169,032.12	CDN
IRON MOUNTAIN RECORDS MANAGEMENT	PO BOX 3527 STATION A TORONTO ON M5W 3G4	816.61	CDN
ITM INSTRUMENTS INC.	20800 BOUL. INDUSTRIEL STE-ANNE-DE-BELLEVUE QC H9X 0A1	3,562.01	CDN
JOLI, DIV. DE HENDEL	7479, TRANS-CANADIENNE ST-LAURENT QC H4T 1T3	9,732.10	CDN
JOURNEY FREIGHT MONTREAL	8760 CÔTE DE LIESSE ST-LAURENT QC H4T 1H2	1,050.00	USD
JOURNEY FREIGHT MONTRÉAL	8760 CÔTE DE LIESSE, ST-LAURENT QC H4T 1H2	10,850.00	CDN
KINECOR INC.	PLACE D'ARMES POSTAL STATION 36 MONTRÉAL QC H2Y 3E9	11,280.58	CDN
KREISLER SELTING WERNER	PO BOX 102241	450.00	Euro
KROENERT CORPORATION	MASCHINENFABRIK KROENERT GMBH SCHUETZENSTRASSE 105, HAMBURG D-22761	15,817.69	USD
K-TRON AMERICA	PO BOX 612 BELLMAWR NJ 8099	2,818.39	USD
LABRADOR LAURENTIENNE INC.	PO BOX 4514 SUCC A TORONTO ON M5W 4L7	207.61	CDN
LAFCO OUTILLAGE INC.	6774, RUE JARRY EST ST-LÉONARD QC H1P 1W3	2,443.23	CDN
LAJOIE-SOMEC CONSTRUCTION INC.	1651 BOUL. ST-PAUL CHICOUTIMI QC G7J 3Y3	33,980.04	CDN
LAVERY, DE BILLY	1 PLACE VILLE-MARIE BUREAU 4000 MONTRÉAL QC H3B 4M4	119,004.11	CDN
LE GOUTILLON	401 SAMUEL DE CHAMPLAIN BOUCHERVILLE QC J4B 1P7	497.28	CDN
LE GROUPE INTERNATIONAL, INC.	50 SALOME DRIVE TORONTO ON M1S 2A8	7,399.28	CDN
LE GROUPE ROTALEC INC.	900, RUE MCCAFFREY ST-LAURENT QUÉBEC H4T 2C7	1,297.81	CDN
LEETWO METAL INC.	7800 TRANSCANADIENNE POINTE-CLAIRE QC H9R 1C8	inconnu/Unknown	CDN
LES ATELIERS LESAGE INC.	1330, RUE SOUCY ST-HUBERT QC J4T 1A3	733,366.41	CDN
LES CONSULTANTS AEI	8150 BOUL. MÉTROPOLITAIN EST BUREAU 240 ANJOU QC H1K 1A1	16,248.17	CDN
LES CONTRÔLES I.S.I. CONTROLS INC.	5905 BOIS CHEMIN ST-FRANÇOIS ST-LAURENT, QC. H4S 1B8	4,282.13	CDN
LES CONTRÔLES PROVAN ASSOCIÉS INC.	2315, RUE HALPERN ST-LAURENT QUÉBEC H4S 1S3	11,862.87	CDN
LES EMBALLAGES CITADIN INC.	8100 BOUL. INDUSTRIEL CHAMBLY QC J3L 4X3	4,928.00	CDN
LES EMBALLAGES COFLEX INC.	1970, RUE JOHN-YULE CHAMBLY QC J3L 6W3	inconnu/Unknown	CDN
LES ENTREPRISES T.S. INC.	106 DEAN COWANSVILLE QUÉBEC J2K 3Y3	5,598.09	CDN
LES INDUSTRIES PRODAM INC.	3417, 1ÈRE RUE PARC L. GÉRARD LECLERC ST-HUBERT QC J3Y 8Y6	11,702.04	CDN
LES JOINTS ÉTANCHES R.B. INC.	8585, HENRI-BOURASSA OUEST ST-LAURENT QUÉBEC H4S 1P7	1,964.41	CDN
LES MOTEURS AC-DC	10601, RUE L'ARCHEVÊQUE MONTRÉAL-NORD QUÉBEC H1H 3A1	243.57	CDN
LES PLASTIQUES FORGET	2495, BOUL. INDUSTRIEL CHAMBLY QC J3L 4W3	2,473.14	CDN
LES PORTES JPR DOORS INC.	1330 AVENUE VALLEYFIELD LAVAL QUÉBEC H7C 2K6	2,081.00	CDN
LES TREMPERS THERMETCO LTÉE	1999, RUE WILLIAM MONTRÉAL, QC. H3J 1R9	1,074.56	CDN
LES TUBES EN CARTON POLYROL	111, RUE BÉLANGER CHATEAUGUAY QUÉBEC J6J 4Z2	1,059.00	CDN
LES VENTES PESCO LTÉE	3260 SARTELON MONTRÉAL QUÉBEC H4R 1E3	7,457.88	CDN
LESJÖFORS AB	JÄMTLANDSGATAN 62 VÄLLINGBY S-162 60	240,912.00	SEK
LIFTOW LIMITÉE	1936 32ND AVENUE LACHINE QC H8T 3J7	3,356.14	CDN
LOUISE MCPHERSON INC.	7105 CHEMIN DE CHAMBLY APP NO 204 SAINT-HUBERT QC J3Y 3R6	1,702.50	CDN
LUMEN	CASE POSTALE 295 SUCC POINTE-CLAIRE DORVAL QC H9R 4N9	68,213.95	CDN
MAERIX	2745 RUE ROLLAND, SUITE 100 SAINTE-ADÈLE QC J8B 1C9	1,624.00	CDN
MARTIN AUTOMATIC INC.	1661 NORTHRICK COURT ROCKFORD IL 61103	80,698.00	USD
MATCON USA INC.	233 NORTH DELSEA DRIVE SEWELL NJ 8080	762.98	USD
MCMASTER-CARR SUPPLY CO.	PO BOX 7690 CHICAGO IL 60680-7690	12,188.47	USD
MÉCANIQUE CNC (2002) INC.	1470 BOUL. GRAHAM BELL BOUCHERVILLE QC J4B 6H5	587,185.12	CDN
MECFAB INC.	1401 RUE GRAHAM BELL BOUCHERVILLE QC J4B 6A1	46,149.75	CDN
MÉTALITECH MR INC.	288 RUE BONIN ACTON VALE, QC. J0H 1A0	837.54	CDN
MÉTAUX SOLUTIONS	1320 C, VOLTA BOUCHERVILLE QUÉBEC J4B 6G6	5,411.11	CDN
MICHEL LANOUÉ CONSULTATION	526 DE LA FORESTIÈRE PINTENDRE QC G6C 1L2	8,541.14	CDN
MICROFLUIDICS TM	30 OSSIPÉE ROAD, PO BOX 9101 NEWTON MA 02464-5452	967.74	USD
MILLASSIST SERVICES	141 NORTH FARMER STREET OTSEGO MI 49078	820.00	USD
MINCO PRODUCTS INC.	7300 COMMERCE LANE MINNEAPOLIS, MN 55432-3177	375.51	USD
MONTRÉAL HYDRAULIQUE INC.	5350 ARMAND-FRAPPIER SAINT-HUBERT QC J3Z 1J2	3,163.64	CDN
MONTREX INC.	9701 MÉTROPOLITAIN EST ANJOU QC H1J 3C1	693.00	CDN
MOTAMO SOLUTIONS GRAPHIQUES	95 J. A. BOMBARDIER LOCAL 1 BOUCHERVILLE QC J4B 8P1	103.00	CDN
MOTEURS ELECTRIQUES LAVAL LTÉE	550, MONTÉE DE LIESSE ST-LAURENT QUÉBEC H4T 1N8	344.13	CDN
MOUSER ELECTRONICS, INC.	PO BOX 99319 FORT WORTH TX 76199-0319	531.99	USD
NA INDUSTRIES, INC.	P.O. BOX 5407 2651 RIVERPORT ROAD CHATTANOOGA, TN 37406	916,492.30	USD
NDB TECHNOLOGIE INC.	1405 ST-JEAN-BAPTISTE, SUITE 111 QUÉBEC QUÉBEC G2E 5K2	399.00	CDN
NEMKO CANADA INC.	1500 PETER ROBINSON SIDE ROAD WEST CARLETON ONTARIO K0A 1L0	4,664.00	CDN
NEOPOST CANADA	150 STEELCASE RD. W. MARKHAM ON L3R 3J9	2,848.75	CDN
NETZSCH INCORPORATED	119 PICKERING WAY EXTON PA 19341	364.75	USD
NEWARK ELECTRONIC INC.	PO BOX 3247 POSTAL STATION A TORONTO ON M5W 4K2	356.27	CDN
NEWPENN MOTOR EXPRESS	625 S. FIFTH AVENUE P.O. BOX 630 LEBANON PA 17142-0630	167.17	USD
NORAMPAC INC.	400, BOUL. DE LA BONAVENTURE VICTORIAVILLE QC G6T 1V8	8,262.07	CDN
NORAMTEC CONSULTANTS INC.	2055 PEEL, SUITE 625 MONTRÉAL, QC H3A 1V4	12,050.21	CDN
NRC - CNRC	75, BOULEVARD DE MORTAGNE BOUCHERVILLE QUÉBEC J4B 6Y4	26,719.88	CDN
NSI SOFTWARE	8470 ALLISON POINTE BLVD SUITE 300 INDIANAPOLIS IN	5,638.40	USD

Liste des créanciers/Creditors List

Dans l'affaire de l'avis d'intention de faire une proposition/ In the Matter of notice of intention to make a proposal

SOCIÉTÉ EN COMMANDITE AVESTOR / AVESTOR LIMITED PARTNERSHIP

Nom / Name	Adresse / Address	Montant / Amount	
OGILVY RENAULT	1981 AVENUE MC GILL COLLÈGE SUITE 1600 MONTRÉAL QC H3A 2Y3	8,024.69	CDN
OLD DOMINION FREIGHT LINE, INC. (ODFL)	P O BOX 60908 CHARLOTTE NC 28260	734.74	USD
OLYMPÉ	928 BOUL. SAGUENAY EST CP 473 CHICOUTIM QC G7H 5C8	598.06	CDN
OMEGA	OMEGA ENVIRONMENTAL INC. - M2095 CP 11013 DOWNTOWN STATION MONTREAL QC H3C 4T9	4,073.00	CDN
OMEGACHEM INC.	8800, BOUL. DE LA RIVE-SUD LÉVIS QC G8V 9H1	21,023.78	CDN
OPENFACE INTERNET	3445 AVE. DU PARC MONTRÉAL QC H2X 2H6	569.89	CDN
OSI SOFTWARE, INC.	777 DAVIS ST. SUITE 250 SAN LEANDRO CA 94577	8,634.74	USD
OSLER, HOSKIN & HARCOURT	1000 RUE DE LA GAUCHETIÈRE OUEST BUREAU 2100 MONTRÉAL QC H3B 4W5	22,042.73	CDN
OUTILS SNAP-ON	924, DE LA RICHARDIÈRE BOUCHERVILLE QUÉBEC J4B 7S2	195.20	CDN
PALL CANADA	PO BOX 8758 STN A TORONTO ON M5W 3C2	310.01	CDN
PARAMETRIC TECHNOLOGY CORP.	UNIT 80104 PO BOX 5600 STATION MAIN BURLINGTON ON L4R 4X3	32,427.00	CDN
PARKER HANNIFIN CORPORATION	ENGINEERD SEALS DIVISION 5087 COLLECTION CENTER DR. CHICAGO IL 60693	41,545.46	USD
PARTS KM PLUS INC.	1197 FEWSTER DRIVE UNIT A MISSISSAUGA ON L4W 1A2	2,594.88	CDN
PAVE TECHNOLOGY COMPANY INC.	2751 THUNDERHAWK COURT DAYTON OH 45414-3451	106,369.30	USD
PILOT P.B. INC.	140 BOULEVARD INDUSTRIEL BOUCHERVILLE, QC J4B 2X2	89.00	CDN
PLACAGE AU CHROME DE MONTRÉAL	6850 PLACE PASCAL-GAGNON MONTRÉAL-NORD, QC. H1P 1A1	7,121.75	CDN
PLANTERRA	2275 CHEMIN SAINT-FRANÇOIS DORVAL, QC H9P 1K3	1,234.08	CDN
PLASTIQUES MOORE	22 RUE DE L'ENTREPRISE ST-DAMIEN DE BUCKLAND QC G0R 2Y0	8,546.25	CDN
PNEUTECH	1475 32ND AVE LACHINE QC H8T 3J1	2,107.62	CDN
POLYMER TECHNOLOGIES	1477 BISHOP STREET CAMBRIDGE ON N1R 7J4	144,576.28	CDN
POLYMOS INC.	150-5E BOULEVARD TERRASSE-VAUDREUIL QC J7V 5M3	19,852.71	CDN
POLYSCIENCES, INC.	400 VALLEY ROAD WARRINGTON, PA 18976	19,087.03	USD
POMPACTION	119 BOUL. HYMUS POINTE-CLAIRE QC H9R 1E5	2,843.01	CDN
PP DESLANDES	4775 AVENUE TRUDEAU SAINT-HYACINTHE QC J2S 7W9	19,586.00	CDN
PROAXION TECHNOLOGIES	18000 ROUTE TRANSCANADIENNE KIRKLAND QC H9J 4A1	1,691.00	CDN
PRODUITS D'ENTREPOSAGE PEDLEX (LES)	10,000 BOUL. DU GOLF MONTRÉAL, ANJOU QC H1J 2Y7	186.00	CDN
PROFIL EXPOSITIONS	2055 AUTOROUTE 440 LAVAL OUEST LAVAL, QC. H7L 3W3	284.88	CDN
PROLEX ELECTRONIQUE	825 MCCAFFREY SAINT-LAURENT QC H4T 1N3	227.90	CDN
PROTECPLAST	10113 CÔTE DE LIESSE DORVAL QC H9P 1A3	2,774.91	CDN
PROTECTION INCENDIE VIKING INC.	1935 BOUL LIONEL-BERTRAND BOISBRIAND QC J7H 1N8	779.98	CDN
PRUD'HOMME FONTAINE DOLAN S.E.N.C.	1550 RUE AMPÈRE BUREAU 401 BOUCHERVILLE QC J4B 7L4	170.83	CDN
PURAIRE INC.	2441 - 48IÈME AVENUE LACHINE QC H8T 3C9	2,084.19	CDN
PUROLATOR COURRIER LTEE.	P.O. BOX 1100 ETOBICOKE ON M9C 5K2	1,699.17	CDN
PYLON ELECTRONICS	147 COLONNADE ROAD OTTAWA ON K2E 7L9	542.00	CDN
QUADRAFAB INC.	9355 TRANS-CANADA MONTRÉAL QC H4S 1V3	165,594.13	CDN
QUALITÉ SÛR INC.	3339, CHEMIN STE-CATHERINE ROCK FOREST, QC. J1N 3B7	1,000.96	CDN
QUIK X TRANSPORTATION INC	151 REVERCHON ST, POINTE-CLAIRE POINTE-CLAIRE QC H9P 1K1	11,201.32	CDN
QUINCAILLERIE DEMERS INC.	2166, MARIE-VICTORIN LONGUEUIL QC J4G 1A9	8,157.11	CDN
R&R TRUCKING, INC.	PO BOX 545 DUENWEG MO 64841-0545	46,723.18	USD
R.M.FERGUSON & CO. INC.	292 WALKER DRIVE UNIT 8 BRAMPTON ON L8T 4Z1	116,905.11	CDN
RADIO TAXI UNION LTÉE	1605 VERCHÈRES LONGUEUIL QUÉBEC J4K 2Z8	30.00	CDN
RANDSTAD	3333, BOUL. CÔTE VERTU, BUREAU 305 ST-LAURENT QC. H4R 2N1	20,323.25	CDN
REIMER EXPRESS LINES LTD	P.O. BOX 875 WINNIPEG MB R3C 2S5	1,051.49	CDN
RELEASE COATINGS	5505, DE MARSEILLE MONTRÉAL, QC H1N 1J4	427.00	CDN
RÉSEAU D'AMÉLIORATION CONTINUE	740, NOTRE-DAME OUEST BUREAU 1480 MONTRÉAL QC H3C 3X6	449.00	CDN
RÉSEAU TELMATIK INC.	204 BOUL MONTARVILLE SUITE 250 BOUCHERVILLE QC J4B 6S2	79.14	CDN
ROADFAST	6767 DAVAND DR. MISSISSAUGA ON L5T 2T2	3,743.70	CDN
ROADWAY EXPRESS, INC.	PO BOX 730375 DALLAS TX 75373-0375	3,217.90	USD
ROBCO INC.	7200 ST-PATRICK LASALLE QC H8N 2W7	188,980.57	CDN
ROGERS TELECOM	PO BOX 2000 STN D, SCARBOROUGH ON M1R 5P4	971.00	CDN
ROLLTECH	2466, CHEMIN DU LAC LONGUEUIL, QC. J4N 1G8	6,515.82	CDN
ROMATEC	6535, HENRI-BOURASSA OUEST MONTRÉAL QUÉBEC H4R 1C9	2,341.00	CDN
SANEXEN	1471, BOUL. LIONEL-BOULET, SUITE 32 VARENNES QUÉBEC J3X 1P7	94,520.00	CDN
SCOTT OFFICE SYSTEMS, LLC	530 SHEPPARD STREET WINNIPEG MA R2X 2P8	27,279.33	USD
SECURITAS CANADA LIMITED	1980 SHERBROOKE WEST MONTRÉAL QC H3H 1E8	8,164.12	CDN
SÉCURO-VISION INC.	2285 DE LA MÉTROPOLE LONGUEUIL QC J4G 1E5	343.20	CDN
SERRUPRO SERRURIER RIVE-SUD	98 RUE ST-LOUIS LEMOYNE QC. J4R 2L4	636.69	CDN
SERRURIER A.B.L. INC.	484-A NOTRE-DAME REPENTIGNY QC. J6A 2T7	119.65	CDN
SERVICE DE SÉCURITÉ ADT CANADA INC.	615 18TH STREET S.E. CALGARY AB T2E 6J5	1,920.89	CDN
SERVICE SPRAY INC.	899 CURÉ-POIRIER OUEST LONGUEUIL QUÉBEC J4K 2C5	177.00	CDN
SERVICES PAYSAGERS DOMINIQUE FILION	13 RUE PRINCIPALE SAINT-BASILE-LE-GRAND QC J3N 1M3	7,735.59	CDN
SERVIQ - CORPORATION DE SERVICES DES INGÉNIEURS DU QUÉBEC	1150 RUE DE LA GAUCHETIÈRE OUEST BUREAU 350 MONTRÉAL QC H3B 2S2	683.70	CDN
SETON	PO BOX 57442 STATION A TORONTO ON M5W 5M5	1,566.40	CDN
SGA2 INC.	191 RUE ST-PIERRE ST-CONSTANT QC J5A 2G9	336.46	CDN
SIEMENS TECHNOLOGIES DU BÂTIMENT LTÉE	PO BOX 4219 STATION A TORONTO ON M5W 5N1	92,205.39	CDN
SIGMA-ALDRICH CANADA LTD.	PO BOX 6100 POSTAL STATION 'F' TORONTO ON M4Y 2Z2	3,200.80	CDN
SIMONEX INC.	1115 BOUL. INDUSTRIEL GRANBY QC J2J 2B8	1,224.00	CDN
SIMPLEX	9740 DE L'ACADIE MONTRÉAL QC H4N 1L8	319.06	CDN
SINCLAIR & RUSH INC.	123 MANUFACTURERS DR. ARNOLD MO 63010	428.46	USD
SMART & BIGGER	1000 RUE DE LA GAUCHETIÈRE O BUR 3400 MONTRÉAL QC H3B 4W5	39,071.86	CDN
SMC PNEUMATIQUES (CANADA) LTÉE	PO BOX 1551, STATION A TORONTO ON M5W 3N9	2,832.92	CDN
SML - EXTRUSION TECHNOLOGY INC.	900 MUIRFIELD DRIVE HANOVER PARK IL 60133	12,997.38	USD
SOCIÉTÉ D'ACIER ET D'OUTILLAGE INDUSTRIEL LTÉE.	9750 RUE MEILLEUR MONTRÉAL QC H3L 3J5	719.00	CDN
SOLECTRON	4025 LETELIER SHERBROOKE QC J1L 1Z3	2,331,786.96	USD
SOREMAG INC.	4485, AVE. DES INDUSTRIES, LAVAL, QC. H7C 1A1	3,349.80	CDN
SOUDURE GABRIEL INC.	3060, PAQUETTE ST-HUBERT, QC. J3Y 4M2	9,259.32	CDN
SPARK & CO.	719 BOUL. INDUSTRIEL BLAINVILLE QC J7C 3V3	8,496.91	CDN
SQM - CHILI	EL TROVADOR 4285, 4TH FLOOR LAS CONDES, SANTIAGO	245,114.47	USD
SQM NORTH AMERICA	3101 TOWER CREEK PARKWAY SUITE 450 ATLANTA GE 30339		inconnu/Unknown

Liste des créanciers/Creditors List

Dans l'affaire de l'avis d'intention de faire une proposition/ In the Matter of notice of intention to make a proposal
SOCIÉTÉ EN COMMANDITE AVESTOR / AVESTOR LIMITED PARTNERSHIP

Nom / Name	Adresse / Address	Montant / Amount	
SRS INFORMATIQUE	10, RUE NOTRE-DAME SUITE 110 REPENTIGNY QUÉBEC J8A 2N9	5,842.17	CDN
SRS INFORMATIQUE	10, RUE NOTRE-DAME SUITE 110 REPENTIGNY QUÉBEC J8A 2N9	404.52	CDN
ST BERNARD SOFTWARE	PO BOX 2072 TUSTIN CA 02781	3,295.00	USD
STABILIS INC.	3333 BOUL. QUEEN MARY BUREAU 580 MONTRÉAL QC H3Z 1A2	2,233.42	CDN
STANDARD LIFE	CP 4002, STATION B MONTRÉAL QC H3B 4M2	3,020.31	CDN
STANEX INC.	2437, RUE GUÉNETTE ST-LAURENT QUÉBEC H4R 2E9	4,171.94	CDN
STAPLA ULTRASONICS CORPORATION	250 ANDOVER ST. WILMINGTON MA 1887	9,400.00	CDN
SUZANNE RICARD, COMMUNICATIONS INC	CP 216 PIERREFONDS QC H9H 4K9	1,823.20	CDN
SYSTÈMES DE MARQUAGE INDUSTRIEL	9000, BOUL. HENRI-BOURASSA OUEST, SAINT-LAURENT QC H4S 1L5	3,837.31	CDN
SYSTÈMES EXA INC.	2628 SABOURIN ST-LAURENT QC H4S 1M2	1,880.00	CDN
T.J. WALKER AND ASSOCIATES INC.	164 STONEBRIDGE ROAD ST-PAUL MN 55118	10,654.00	USD
TECHNOLOGIES POSITRON INC.	18107 TRANS CANADA HIGHWAY KIRKLAND QC H9J 3K1	9,899.92	CDN
TECHNOLOGIES POSITRON INC.	18107 TRANS CANADA HIGHWAY KIRKLAND QC H9J 3K1	4,256.21	USD
TECKNO VALVE RS INC.	2111A LÉONARD-DE-VINCI STE-JULIE QC J3E 1Z2	520.00	CDN
TELCORDIA TECHNOLOGIES INC.	CHURCH STREET STATION, PO BOX 8334 NY PO BOX 8334 NEW YORK NY 10249	831.84	CDN
TELCORDIA TECHNOLOGIES INC.	8 CORPORATE PLACE, ROOM 3A-184 PISCATAWAY NJ 08854	14,940.04	USD
TENAQUIP ÉQUIPEMENT ET FOURNITURES INDUSTRIELS	20701 CHEMIN SAINTE-MARIE STE-ANNE-DE-BELLEVUE QUÉBEC H9X 5X5	7,051.00	CDN
TESTING MACHINES INC.	102 AVENUE ASHGROVE POINTE-CLAIRE QC H9R 3N4	948.06	CDN
THE C.A. LAWTON CO.	BOX 689806 MILWAUKEE WI 53268-9806	7,735.62	USD
THERMETCO INC.	1999 RUE WILLIAM MONTRÉAL QC H3J 1R9	113.95	CDN
THERMO-KINETICS CO. LTD.	6740 INVADER CRESCENT MISSISSAUGA ON L5T 2B6	30.00	CDN
THERSOL INC.	2101-K, RUE NOBEL STE-JULIE QC J3E 1Z8	2,273.09	CDN
TRANSPORT GARIÉPY (CANADA) INC.	11, 525 RUE ARMAND CHAPUT MONTRÉAL QUÉBEC H1C 1S8	11,730.38	CDN
TRANSPORTS DU CAMPRO	229 ROUTE 204 C.P. 99 CTÉ L'ISLET ST-DAMASE QC G0R 2X0	3,150.00	CDN
TTI INC.	PO DRAWER 99111 FORTH WORTH TX 76199-0111	244.01	USD
TUBOQUIP INC.	6966, JARRY EST ST-LÉONARD QUÉBEC H1P 3C1	2,721.38	CDN
ULRICH MÉTROLOGIE INC.	9912, CHEMIN CÔTE-DE-LIESSE LACHINE, QC. H8T 1A1	296.27	CDN
UNIFORMES PREMIER CHOIX	8951 RUE SALLEY VILLE LA SALLE QC H8R 2C8	18,634.12	CDN
UNISOURCE CANADA INC.	BOX 11542-LBX: M2160 S:CTR MONTRÉAL QC H3C 5N7	7,794.59	CDN
UNITED PARCEL SERVICE	P.O. BOX 2127 CRO HALIFAX NS B3J 3B7	4,195.00	CDN
UPS	CP 11088 SUCC CENTRE-VILLE MONTRÉAL QC H3C 5C6	8,555.47	CDN
US AVESTOR LLC	1600 RUE DE COULOMB BOUCHERVILLE QC J4B 7Z7	28,543,636.00	USD
USF HOLLAND (HMES)	27052 NETWORK PLACE CHICAGO IL 60673-1270	222.70	USD
USINAGE DE PRÉCISION T.G. INC.	555, RUE DU PLATINE CHARLESBOURG QC G2N 2E4	2,279.00	CDN
VALENCE TECHNOLOGY INC.		inconnu/Unknown	
VARIAN CANADA INC.	6705 MILLCREEK DRIVE UNIT 5 MISSISSAUGA ON L5N 5R9	249.76	CDN
VARIAPAK INC.	3400 BOUL. LOSCH BUREAU 2 ST-HUBERT QC J3Y 5T6	10,178.78	CDN
VENTILABEC INC.	1955 BD ST-ELZÉAR OUEST CHOMEDY, LAVAL QC. H7L 3N7	7,515.00	CDN
VÉRIFICATION EXCELLE	P. O. BOX 80006 CHÂTEAUGUAY QC J6J 5X2	215.37	CDN
VISUASCAN INC.	9066 PASCAL-GAGNON MONTRÉAL QC H1P 2X4	2,107.25	CDN
VOLTE-FACE	6903, PLACE DE NEVERS MONTRÉAL QC H4K 1E4	168.08	CDN
VWR INTERNATIONAL LTD.	PO BOX 1137 COMMERCE COURT POSTAL STATION TORONTO ON M5L 1K1	709,060.63	CDN
W.R. MAGNUS INC	120 WEST MADISON STREET SUITE 1106 CHICAGO ILLINOIS 60602	660.00	USD
WAINBEE LIMITEE	5789 COOPERS AVENUE MISSISSAUGA ONT L4Z 3S8	609.00	CDN
WEB CONVERTING OF INDIANAPOLIS	LOCK BOX 845702 BOSTON MA 02284-5702	73,902.43	USD
WEIR CANADA INC.	PO BOX 11801 UNIT 1042 MONTRÉAL QC H3C 5X8	2,745.06	CDN
WORLDCOM CANADA INC.	630, BOUL. RENÉ-LÉVESQUE OUEST BUREAU 2300 MONTRÉAL QC H3B 1S8	3,319.82	CDN
XALOY EXTRUSION LLC	PO BOX 643573 CINCINNATI OH 45284-3573	745.23	USD
YELLOW TRANSPORTATION INC.	PO BOX 2431 POSTAL STATION A TORONTO ON M5W 2K6	100,849.17	USD
US EXCHANGE (1.1231)		4,311,485.03	
EURO EXCHANGE (1.4340)		177,885.75	
SEK EXCHANGE (0.1556)		(203,428.09)	
Créanciers non garantis / Ordinary Creditors		47,502,271.49	
Grand Total		47,502,271.49	